



Ipsos Belgium

WATERLOO OFFICE PARK, BAT. J, DRÈVE RICHELLE 161 – 1410 WATERLOO – BELGIUM
TEL. 02/642.47.11 / TELEFAX 02/648.34.08

QUESTIONNAIRE n° 09-023815-01

LES ENFANTS ET INTERNET

CD

QUESTIONNAIRE ENFANTS AUTO-ADMINISTRE 9-10 ANS

26.04.2010

NOM DE L'ENQUÊTEUR	<input type="text"/>	NUMÉRO DU QUESTIONNAIRE (= numéro de la feuille de contact)	<input type="text" value="1"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	
Code pays	<input type="text" value="0"/>	<input type="text" value="2"/>	Numéro du point d'échantillonnage	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>				
N° DE L'ADRESSE	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	N° DE L'ENQUÊTEUR	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	
ADRESSE :	<input type="text"/>						n°	<input type="text"/>	bte	<input type="text"/>
CODE POSTAL	<input type="text"/>		LOCALITE	<input type="text"/>						
TELEPHONE n°	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	/	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	
	Préfixe				+	Numéro				

COMMENT COMPLETER CETTE PARTIE DE L'ETUDE

- Merci de lire chaque question attentivement et de prendre ton temps pour répondre.
- Réponds simplement en mettant une croix dans la case suivant la réponse que tu veux donner.
- Tu n'as pas besoin de répondre à toutes les questions. Les Instructions "**ECRITES DE CETTE MANIERE**" sont les instructions pour te dire à quelles questions répondre.
- Merci de bien lire les conseils écrits dans les cases grises, Ils sont très importants pour t'aider à comprendre les questions.
- Si tu as une question à laquelle tu ne peux pas répondre ou à laquelle tu ne souhaites pas répondre, merci de cocher "ne sait pas" ou "préfère ne pas répondre" et va à la question suivante.
- **Demande à l'enquêteur** si tu as des questions pendant que tu remplis le questionnaire, même si elle te semble sans importance.

Cette étude te concerne, il est donc vraiment important que tu sois le plus honnête possible. Et ne sois pas inquiet du fait que d'autres personnes puissent voir tes réponses car cela n'arrivera pas.

QUESTIONS D'ENTRAINEMENT

MERCI DE LIRE : Voici quelques questions d'entrainement. L'enquêteur t'aidera à comprendre ce qu'il faut faire.

TOUT LE MONDE REPOND A CETTE QUESTION

1. As-tu déjà joué à des jeux sur Internet seul ou contre l'ordinateur ?

MERCI DE COCHER UNE SEULE CASE

1 Oui Réponds à la question suivante

2 Non

88 Ne sait pas

99 Préfère ne pas répondre

Réponds à la question 3 à la page suivante

2. Si tu as répondu oui, à quelle fréquence as-tu joué à des jeux sur Internet au cours des 12 DERNIERS MOIS ?

MERCI DE COCHER UNE SEULE CASE

1 Tous les jours ou presque

2 Une ou deux fois par semaine

3 Une ou deux fois par mois

4 Moins souvent

88 Ne sait pas

3. Les phrases suivantes sont-elles vraies te concernant ?

MERCI DE COCHER UNE CASE SUR TOUTES LES LIGNES

	Faux	Un peu vrai	Tout à fait vrai
	1	2	3
1 J'en sais plus sur Internet que mes parents.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
2 Je sais beaucoup de choses sur l'usage d'Internet.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
3 Il y a beaucoup de choses sur Internet qui sont bonnes pour les gens de mon âge.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Fin des questions d'entraînement

SECTION A

A propos de toi

TOUT LE MONDE REPOND A CES QUESTIONS

MERCI DE LIRE : Voici quelques questions sur ta personnalité

4. Les phrases suivantes sont-elles vraies te concernant ?

MERCI DE COCHER UNE CASE SUR TOUTES LES LIGNES

		Faux	Un peu vrai	Tout à fait vrai
		1	2	3
1	J'ai confiance dans ma capacité de gérer les problèmes inattendus	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
2	J'ai souvent mal à la tête, à l'estomac ou des nausées	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
3	Je suis très irritable et je me mets souvent en colère	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
4	Je suis souvent solitaire, je joue souvent seul(e) ou je garde les choses pour moi	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
5	Je fais généralement ce qu'on me dit de faire	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
6	Je m'inquiète beaucoup	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
7	Il m'est facile d'atteindre mes buts et d'accomplir mes objectifs	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

5. Les phrases suivantes sont-elles vraies te concernant ?

MERCI DE COCHER UNE CASE SUR TOUTES LES LIGNES

	Faux	Un peu vrai	Tout à fait vrai	
	1	2	3	
1	J'ai au moins un(e) bon(ne) ami(e)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
2	Je me bats beaucoup, je peux faire faire aux autres ce que je veux	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
3	Je suis souvent mécontent(e), triste ou en pleurs	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
4	Les autres personnes de mon âge m'aiment en général	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
5	Je suis nerveux(se) face aux nouvelles situations, je perds facilement confiance	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
6	On m'accuse souvent de mentir ou de tricher	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
7	Les autres enfants ou adolescents me harcèlent	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

6. Les phrases suivantes sont-elles vraies te concernant ?

MERCI DE COCHER UNE CASE SUR TOUTES LES LIGNES

	Faux	Un peu vrai	Tout à fait vrai	
	1	2	3	
1	Je suis facilement distrait(e) et je trouve difficile de me concentrer	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
2	Les autres gens de mon âge font souvent comme si je n'étais pas là.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
3	Si j'ai des ennuis, je sais généralement quoi faire	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
4	J'emporte des choses qui ne sont pas à moi chez moi, à l'école ou ailleurs	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
5	Je m'entends mieux avec les adultes qu'avec les gens de mon âge	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
6	Je sais généralement comment gérer les nouvelles situations	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
7	J'ai peur de beaucoup de choses et je suis facilement effrayé(e)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

7. Les phrases suivantes sont-elles vraies te concernant ?

MERCI DE COCHER UNE CASE SUR **TOUTES** LES LIGNES

		Faux	Un peu vrai	Tout à fait vrai
		1	2	3
1	Je fais des choses dangereuses pour m'amuser	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
2	Je fais des choses excitantes, même si elles sont dangereuses	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

8. Au cours des 12 DERNIERS MOIS, as-tu fait l'une de ces choses ?

MERCI DE COCHER AUTANT DE CASES QUE NECESSAIRE

1	Raté l'école sans que mes parents le sachent (s'éché les cours, fait l'école buissonnière)	<input type="checkbox"/>
2	Eu des ennuis avec mes professeurs à cause d'un mauvais comportement	<input type="checkbox"/>
3	Eu des ennuis avec la police	<input type="checkbox"/>
4	Aucune de ces choses	<input type="checkbox"/>
99	Préfère ne pas répondre	<input type="checkbox"/>

9. Quand quelque chose me tracasse, j'en parle à ...

MERCI DE COCHER AUTANT DE CASES QUE NECESSAIRE

1	Ma mère ou mon père	<input type="checkbox"/>
2	Mon frère ou ma soeur	<input type="checkbox"/>
3	Un(e) Ami(e)	<input type="checkbox"/>
4	Un professeur	<input type="checkbox"/>
5	Quelqu'un dont le métier est d'aider les enfants (ex : " la police", "un travailleur social", "un conseiller")	<input type="checkbox"/>
6	Un autre adulte de confiance	<input type="checkbox"/>
7	Quelqu'un d'autre	<input type="checkbox"/>
8	Personne	<input type="checkbox"/>
88	Ne sait pas	<input type="checkbox"/>

10. Au cours des 12 DERNIERS MOIS, as-tu vu quelque chose sur Internet qui t'a tracassé de quelque manière que ce soit ? Par exemple, qui t'a mis mal à l'aise, perturbé, ou qui t'a fait penser que tu n'aurais pas dû le voir.

MERCI DE COCHER UNE SEULE CASE

1	Oui	<input type="checkbox"/>	Réponds à la question suivante
2	Non	<input type="checkbox"/>	
88	Ne sait pas	<input type="checkbox"/>	
99	Préfère ne pas répondre	<input type="checkbox"/>	

Très bien tu as terminé cette section. Merci de le dire à l'enquêteur

11. **Si tu as répondu oui**, Combien de fois as-tu vu quelque chose sur Internet qui t'a tracassé au cours des 12 DERNIERS MOIS ?

MERCI DE COCHER UNE SEULE CASE

1	Tous les jours ou presque	<input type="checkbox"/>
2	Une ou deux fois par semaine	<input type="checkbox"/>
3	Une ou deux fois par mois	<input type="checkbox"/>
4	Moins souvent	<input type="checkbox"/>
88	Ne sait pas	<input type="checkbox"/>

TRES BIEN, TU AS TERMINE CETTE SECTION.
MERCİ DE LE DIRE A L'ENQUETEUR

SECTION B

TOUT LE MONDE REPOND A CES QUESTIONS

MERCI DE LIRE : Quelques fois les enfants ou les adolescents font ou disent des choses blessantes ou méchantes à quelqu'un.

Quand les gens sont blessants ou méchants envers quelqu'un d'autre de cette manière, cela peut arriver :

- En face à face (en personne)
- Par téléphone mobile (textes, appels, vidéos)
- Sur Internet (e-mail, messagerie instantanée (MSN), site de réseau social (comme Facebook ou Myspace), chats)

12. Quelqu'un a-t-il agi d'une manière blessante ou méchante envers toi au cours des 12 DERNIERS MOIS ?

MERCI DE COCHER UNE SEULE CASE

- | | | | |
|----|-------------------------|--------------------------|--|
| 1 | Oui | <input type="checkbox"/> | } Merci d'aller directement à la section C |
| 2 | Non | <input type="checkbox"/> | |
| 88 | Ne sait pas | <input type="checkbox"/> | |
| 99 | Préfère ne pas répondre | <input type="checkbox"/> | |

Comment cela s'est-il passé...

**REPONDZ AUX QUESTIONS SUIVANTES SEULEMENT SI QUELQU'UN A
ETE MECHANT OU BLESSANT ENVERS TOI AU COURS DES 12 DERNIERS
MOIS**

TOUS LES AUTRES ALLEZ DIRECTEMENT A LA SECTION C

13. Combien de fois quelqu'un a-t-il agi de cette manière envers toi au cours des 12 DERNIERS MOIS ?

MERCI DE COCHER UNE SEULE CASE

- 1 Tous les jours ou presque
- 2 Une ou deux fois par semaine
- 3 Une ou deux fois par mois
- 4 Moins souvent
- 88 Ne sait pas

14. Et au cours des 12 derniers mois, est-ce arrivé ... ?

MERCI DE COCHER AUTANT DE CASES QUE NECESSAIRE

- 1 En face à face en personne
- 2 Par téléphone mobile : appels, textes
ou image/vidéo
- 3 D'une autre manière
- 88 Ne sait pas

15. Et au cours des 12 derniers mois, est-ce arrivé que ce soit par Internet ?

MERCI DE COCHER UNE SEULE CASE

- 1 Oui Réponds aux questions suivantes
-
- 2 Non } Merci d'aller directement à
88 Ne sait pas } la section C

Que s'est-il passé quand c'est arrivé sur Internet...

**REPONDS AUX QUESTIONS SUIVANTES SEULEMENT SI QUELQU'UN T'A
FAIT DES CHOSES BLESSANTES OU MECHANTES SUR INTERNET AU
COURS DES 12 DERNIERS MOIS**

TOUS LES AUTRES ALLEZ DIRECTEMENT A LA SECTION C

16. Et de quelle manière cela t'est-il arrivé au cours des 12 DERNIERS mois ?

MERCI DE COCHER AUTANT DE CASES QUE NECESSAIRE

- | | | |
|----|--|--------------------------|
| 1 | Sur un site de réseau social (comme Facebook, MySpace, Netlog, Hyves, ...) | <input type="checkbox"/> |
| 2 | Sur la messagerie instantanée (MSN, Windows Live Messenger,...) | <input type="checkbox"/> |
| 3 | Sur un chat | <input type="checkbox"/> |
| 4 | Par e-mail | <input type="checkbox"/> |
| 5 | Sur un site de jeux | <input type="checkbox"/> |
| 6 | D'une autre manière sur Internet | <input type="checkbox"/> |
| 88 | Ne sait pas | <input type="checkbox"/> |
-

17. En pensant à la DERNIERE FOIS que cela t'est arrivé, comment t'es-tu senti(e) par rapport à ce qui s'était passé ?

MERCI DE COCHER UNE SEULE CASE

- | | | |
|----|-------------------------|--------------------------|
| 1 | Très perturbé(e) | <input type="checkbox"/> |
| 2 | Assez perturbé(e) | <input type="checkbox"/> |
| 3 | Un peu perturbé(e) | <input type="checkbox"/> |
| 4 | Pas du tout perturbé(e) | <input type="checkbox"/> |
| 88 | Ne sait pas | <input type="checkbox"/> |

18. As-tu parlé à quelqu'un de ce qui s'est passé ?

MERCI DE COCHER UNE SEULE CASE

- | | | | |
|----|-------------------------|--------------------------|--|
| 1 | Oui | <input type="checkbox"/> | Réponds à la question suivante |
| 2 | Non | <input type="checkbox"/> | |
| 99 | Préfère ne pas répondre | <input type="checkbox"/> | Merci d'aller directement à la section C |

19. Si tu as répondu oui, à qui en as-tu parlé ?

MERCI DE COCHER AUTANT DE CASES QUE NECESSAIRE

- | | | |
|----|--|--------------------------|
| 1 | Ma mère ou mon père | <input type="checkbox"/> |
| 2 | Mon frère ou ma soeur | <input type="checkbox"/> |
| 3 | Un(e) Ami(e) | <input type="checkbox"/> |
| 4 | Un professeur | <input type="checkbox"/> |
| 5 | Quelqu'un dont le métier est d'aider les enfants (ex : " la police", "un travailleur social", "un conseiller") | <input type="checkbox"/> |
| 6 | Un autre adulte de confiance | <input type="checkbox"/> |
| 7 | Quelqu'un d'autre | <input type="checkbox"/> |
| 88 | Ne sait pas | <input type="checkbox"/> |

20. Toujours en pensant à ce moment là, as-tu fait l'une des choses suivantes ?

MERCI DE COCHER AUTANT DE CASES QUE NECESSAIRE

- | | | |
|----|---|--------------------------|
| 1 | J'ai arrêté d'utiliser Internet pendant un moment | <input type="checkbox"/> |
| 2 | J'ai effacé tous les messages de l'autre personne | <input type="checkbox"/> |
| 3 | J'ai changé mes paramètres de confidentialité/mes coordonnées | <input type="checkbox"/> |
| 4 | J'ai bloqué la personne pour qu'elle ne puisse plus me contacter | <input type="checkbox"/> |
| 5 | J'ai signalé le problème (par exemple en cliquant sur un bouton de rapport d'abus, ou en contactant le fournisseur d'accès) | <input type="checkbox"/> |
| 6 | Aucune de ces choses | <input type="checkbox"/> |
| 88 | Ne sait pas | <input type="checkbox"/> |

21. Et qu'est-ce qui t'a aidé, si tel est le cas ?

MERCI DE COCHER AUTANT DE CASES QUE NECESSAIRE

<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>

Merci de revenir sur la question ci-dessus et de vérifier que tu as bien donné une réponse pour la 21. Dans la colonne de droite

**TRES BIEN, TU AS TERMINE CETTE SECTION.
MERCI DE REpondre AUX QUESTIONS DE LA SECTION C**

SECTION C

TOUT LE MONDE REPOND A CES QUESTIONS

22. **As-tu agi envers quelqu'un d'une manière qui a pu être ressentie comme blessante ou méchante au cours des 12 DERNIERS MOIS ?**

MERCI DE COCHER UNE SEULE CASE

1 Oui Réponds aux questions suivantes

2 Non

88 Ne sait pas

99 Préfère ne pas répondre

Très bien tu as terminé cette section. Merci de le dire à l'enquêteur

Comment cela s'est-il passé...

REPONDS AUX QUESTIONS DE CETTE SECTION SEULEMENT SI TU AS FAIT QUELQUE CHOSE DE BLESSANT OU DE MECHANT A QUELQU'UN AU COURS DE 12 DERNIERS MOIS

TOUS LES AUTRES MERCI DE PREVENIR L'ENQUETEUR

23. Si tu as répondu oui, combien de fois as-tu agi de cette manière au cours des 12 DERNIERS MOIS ?

MERCI DE COCHER UNE SEULE CASE

- | | | |
|----|------------------------------|--------------------------|
| 1 | Tous les jours ou presque | <input type="checkbox"/> |
| 2 | Une ou deux fois par semaine | <input type="checkbox"/> |
| 3 | Une ou deux fois par mois | <input type="checkbox"/> |
| 4 | Moins souvent | <input type="checkbox"/> |
| 88 | Ne sait pas | <input type="checkbox"/> |

24. Comment l'as-tu fait au cours des 12 DERNIERS MOIS ?

MERCI DE COCHER AUTANT DE CASES QUE NECESSAIRE

- | | | |
|----|--|--------------------------|
| 1 | En face à face, en personne | <input type="checkbox"/> |
| 2 | Par téléphone mobile : appels, textes ou image/vidéo | <input type="checkbox"/> |
| 3 | Sur Internet | <input type="checkbox"/> |
| 4 | D'une autre manière | <input type="checkbox"/> |
| 88 | Ne sait pas | <input type="checkbox"/> |

**TRES BIEN, TU AS TERMINE CETTE SECTION.
MERCII DE LE DIRE A L'ENQUETEUR.**

SECTION D

TOUT LE MONDE REPOND A CES QUESTIONS

MERCI DE LIRE : Au cours de l'année écoulée, tu as vu beaucoup d'images différentes – dessins, photos, vidéos. Parfois certaines ont pu être clairement à caractère sexuel – par exemple, en montrant des gens nus ou en train d'avoir des relations sexuelles.

Peut-être n'as-tu jamais vu des choses comme ça, ou tu as pu les voir sur un téléphone portable, dans un magazine, à la télé, dans un DVD ou sur Internet.

25. As-tu vu **QUELQUE CHOSE** de ce genre au cours des 12 **DERNIERS MOIS** ?

MERCI DE COCHER UNE SEULE CASE

- | | | | |
|----|-------------------------|--------------------------|--|
| 1 | Oui | <input type="checkbox"/> | Réponds aux questions suivantes |
| 2 | Non | <input type="checkbox"/> | Très bien tu as terminé cette section. Merci de le dire à l'enquêteur |
| 88 | Ne sait pas | <input type="checkbox"/> | |
| 99 | Préfère ne pas répondre | <input type="checkbox"/> | |

Comment cela s'est-il passé...

REPONDS AUX QUESTIONS QUI SUIVENT SEULEMENT SI TU AS VU DES IMAGES A CARACTERE SEXUEL AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS

TOUS LES AUTRES MERCI DE PREVENIR L'ENQUETEUR

26. Si tu as répondu oui combien de fois as-tu vu ce genre de choses au cours des 12 DERNIERS MOIS ?

MERCI DE COCHER UNE SEULE CASE

- | | | |
|----|------------------------------|--------------------------|
| 1 | Tous les jours ou presque | <input type="checkbox"/> |
| 2 | Une ou deux fois par semaine | <input type="checkbox"/> |
| 3 | Une ou deux fois par mois | <input type="checkbox"/> |
| 4 | Moins souvent | <input type="checkbox"/> |
| 88 | Ne sait pas | <input type="checkbox"/> |

27. Où as-tu vu ce genre de choses au cours des 12 DERNIERS MOIS ?

MERCI DE COCHER AUTANT DE CASES QUE NECESSAIRE

- | | | |
|----|--|--------------------------|
| 1 | Dans un magazine ou un livre | <input type="checkbox"/> |
| 2 | A la télévision, dans un film ou une vidéo/un DVD | <input type="checkbox"/> |
| 3 | Par message texte (SMS), images (MMS) ou d'une autre manière sur un téléphone portable | <input type="checkbox"/> |
| 4 | Par Bluetooth | <input type="checkbox"/> |
| 5 | Autre | <input type="checkbox"/> |
| 88 | Ne sait pas | <input type="checkbox"/> |

28. As-tu vu ce genre de choses sur un site Internet au cours des 12 DERNIERS MOIS ?

MERCI DE COCHER UNE SEULE CASE

1 Oui Réponds aux questions suivantes

2 Non

88 Ne sait pas

99 Préfère ne pas répondre

Très bien tu as terminé cette section. Merci de le dire à l'enquêteur

Que s'est-il passé sur Internet...

REPONDZ AUX QUESTIONS DE CETTE PAGE SEULEMENT SI TU AS VU DES IMAGES A CARACTERE SEXUEL SUR INTERNET AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS

TOUS LES AUTRES MERCI DE PREVENIR L'ENQUETEUR

29. Sur quels types de sites as-tu vu des choses de ce genre au cours des 12 DERNIERS MOIS ?

MERCI DE COCHER AUTANT DE CASES QUE NECESSAIRE

- | | | |
|----|--|--------------------------|
| 1 | Sur un site de réseau social (comme Facebook, MySpace, Netlog, Hyves, ...) | <input type="checkbox"/> |
| 2 | Dans une fenêtre qui s'est ouverte sur l'écran sans que tu le veuilles | <input type="checkbox"/> |
| 3 | Sur un site hébergeant des vidéos (ex : YouTube) | <input type="checkbox"/> |
| 4 | Sur un site pornographique | <input type="checkbox"/> |
| 5 | Sur un site de jeux | <input type="checkbox"/> |
| 6 | Sur un site d'échange de fichiers comme Emule ou Kazaa | <input type="checkbox"/> |
| 7 | Sur d'autres types de sites | <input type="checkbox"/> |
| 88 | Ne sait pas | <input type="checkbox"/> |

30. Voir des images à caractère sexuel sur Internet cela peut être bien ou pas. Au cours des 12 DERNIERS MOIS, as-tu vu quelque chose de ce genre qui t'a tracassé d'une quelconque manière ? Par exemple, qui t'a mis mal à l'aise, t'a perturbé, ou t'a fait sentir que tu n'aurais pas dû le voir.

MERCI DE COCHER UNE SEULE CASE

- | | | | |
|----|-------------------------|--------------------------|--|
| 1 | Oui | <input type="checkbox"/> | Réponds aux questions suivantes
Très bien tu as terminé cette section. Merci de le dire à l'enquêteur |
| 2 | Non | <input type="checkbox"/> | |
| 88 | Ne sait pas | <input type="checkbox"/> | |
| 99 | Préfère ne pas répondre | <input type="checkbox"/> | |

Que s'est-il passé quand tu as été tracassé par les choses que tu avais vu...

**REPONDs AUX QUESTIONS DE CETTE SECTION SEULEMENT SI TU AS VU
DES IMAGES A CARACTERE SEXUEL SUR INTERNET QUI T'ONT TRACASSE
AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS**

TOUS LES AUTRES MERCI DE PREVENIR L'ENQUETEUR

31. En pensant à la DERNIERE FOIS que tu as été tracassé par quelque chose de ce genre, comment t'es-tu senti(e) ?

MERCI DE COCHER UNE SEULE CASE

- | | | |
|----|-------------------------|--------------------------|
| 1 | Très perturbé(e) | <input type="checkbox"/> |
| 2 | Assez perturbé(e) | <input type="checkbox"/> |
| 3 | Un peu perturbé(e) | <input type="checkbox"/> |
| 4 | Pas du tout perturbé(e) | <input type="checkbox"/> |
| 88 | Ne sait pas | <input type="checkbox"/> |
-

32. A nouveau, en pensant à ce moment-là, as-tu parlé à quelqu'un de ce qui s'était passé ?

MERCI DE COCHER UNE SEULE CASE

- | | | | |
|----|-------------|--------------------------|---------------------------------|
| 1 | Oui | <input type="checkbox"/> | Réponds aux questions suivantes |
| 2 | Non | <input type="checkbox"/> | |
| 88 | Ne sait pas | <input type="checkbox"/> | |

33. Si tu as répondu oui, à qui en as-tu parlé ?

MERCI DE COCHER AUTANT DE CASES QUE NECESSAIRE

- | | | |
|----|--|--------------------------|
| 1 | Ma mère ou mon père | <input type="checkbox"/> |
| 2 | Mon frère ou ma soeur | <input type="checkbox"/> |
| 3 | Un(e) Ami(e) | <input type="checkbox"/> |
| 4 | Un professeur | <input type="checkbox"/> |
| 5 | Quelqu'un dont le métier est d'aider les enfants (ex : " la police", "un travailleur social", "un conseiller") | <input type="checkbox"/> |
| 6 | Un autre adulte de confiance | <input type="checkbox"/> |
| 7 | Aucune de ces personnes | <input type="checkbox"/> |
| 88 | Ne sait pas | <input type="checkbox"/> |

34. A nouveau, en pensant à cette fois, as-tu fait l'une des choses suivantes ?

MERCI DE COCHER AUTANT DE CASES QUE NECESSAIRE

- | | | |
|----|---|--------------------------|
| 1 | J'ai arrêté d'utiliser Internet pendant un moment | <input type="checkbox"/> |
| 2 | J'ai effacé tous les messages de l'autre personne | <input type="checkbox"/> |
| 3 | J'ai changé mes paramètres de confidentialité/mes coordonnées | <input type="checkbox"/> |
| 4 | J'ai bloqué la personne pour qu'elle ne puisse plus me contacter | <input type="checkbox"/> |
| 5 | J'ai signalé le problème (par exemple en cliquant sur un bouton de rapport d'abus, ou en contactant le fournisseur d'accès) | <input type="checkbox"/> |
| 6 | Aucune de ces choses | <input type="checkbox"/> |
| 88 | Ne sait pas | <input type="checkbox"/> |

35. Et lesquelles, s'il y en a, parmi les choses que tu as faites, t'ont aidé ?

MERCI DE COCHER AUTANT DE CASES QUE NECESSAIRE

<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>

Merci de revenir sur la question ci-dessus et de vérifier que tu as bien donné une réponse à la 35 dans la colonne de droite

**TRES BIEN, TU AS TERMINE CETTE SECTION.
MERCI DE LE DIRE A L'ENQUETEUR.**

SECTION F

TOUT LE MONDE REPOND A CES QUESTIONS

MERCI DE LIRE : Voici quelques questions sur ta manière d'utiliser Internet.

36. As-tu fait l'une des choses suivantes au cours des 12 DERNIERS MOIS ?
Si oui combien de fois les as-tu faites ?

MERCI DE COCHER UNE CASE SUR CHAQUE LIGNE

	Oui				Non	Ne sait pas 88	Préfère ne pas répondre 99
	Tous les jours ou presque 1	Une ou deux fois par semaine 2	Une ou deux fois par mois 3	Moins souvent 4	Jamais/Pas au cours de l'année écoulée 5		
1 Rechercher de nouveaux amis sur Internet	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
2 Envoyer des informations personnelles (ex : mon nom complet, mon adresse ou mon numéro de téléphone) à quelqu'un que je n'avais jamais rencontré en face à face	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
3 Ajouter à mes contacts des gens que je n'avais jamais rencontrés en face à face	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

37. **As-tu fait l'une des choses suivantes au cours des 12 DERNIERS MOIS; Si oui combien de fois les as-tu faites ?**

MERCI DE COCHER UNE CASE SUR CHAQUE LIGNE

	Oui				Non	Ne sait pas 88	Préfère ne pas répondre 99
	Tous les jours ou presque 1	Une ou deux fois par semaine 2	Une ou deux fois par mois 3	Moins souvent 4	Jamais/ pas au cours de l'année écoulée 5		
1 Prétendre être une autre personne sur Internet que celle que je suis réellement.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
2 Envoyer une photo ou une vidéo de moi à quelqu'un que je n'ai jamais rencontré en face à face	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

TOUT LE MONDE REPOND A CES QUESTIONS

MERCI DE LIRE : Les questions suivantes portent sur les contacts que tu peux avoir avec les gens que tu as rencontrés sur Internet.

Rappelle-toi de penser à **TOUTES LES MANIERES** d'utiliser Internet (ex : sur un ordinateur ou un téléphone portable) et **TOUS LES LIEUX** où tu peux utiliser Internet (ex : à la maison ou à l'école ou ailleurs).

Quand nous parlons de 'face à face', nous voulons dire parler à quelqu'un en personne dans un même lieu au lieu de sur Internet, par téléphone ou par webcam.

38. Pour savoir, as-tu déjà eu des contacts sur Internet avec quelqu'un que tu n'avais jamais rencontré auparavant en face à face ?

(Ce la a pu être par e-mail, sur des chats, sur des sites comme Facebook ou Myspace, sur MSN ou sur des sites de jeux)

MERCI DE COCHER UNE SEULE CASE

1 Oui Réponds à la question suivante

2 Non } Très bien tu as terminé cette section.
Merci de le dire à l'enquêteur

88 Ne sait pas

39. **Si tu as répondu oui**
Et as-tu déjà rencontré en face à face quelqu'un que tu avais d'abord rencontré sur Internet ?

MERCI DE COCHER UNE SEULE CASE

1 Oui Réponds à la question suivante

2 Non } Très bien tu as terminé cette section. Merci de le dire à l'enquêteur

88 Ne sait pas

99 Préfère ne pas répondre

Comment cela s'est-il passé...

REPONDZ AUX QUESTIONS DE CETTE SECTION SEULEMENT SI TU AS RENCONTRE QUELQU'UN EN FACE A FACE APRES L'AVOIR RENCONTRE SUR INTERNET AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS

TOUS LES AUTRES MERCI DE PREVENIR L'ENQUETEUR

Et combien de nouvelles personnes as-tu rencontré de cette manière au cours des 12 DERNIERS MOIS ?

40.

MERCI DE COCHER UNE SEULE CASE

- | | | |
|----|-------------|--------------------------|
| 1 | 1-2 | <input type="checkbox"/> |
| 2 | 3-4 | <input type="checkbox"/> |
| 3 | 5-10 | <input type="checkbox"/> |
| 4 | Plus de 10 | <input type="checkbox"/> |
| 88 | Ne sait pas | <input type="checkbox"/> |

41. **Au cours des 12 DERNIERS MOIS, quel genre de personnes as-tu rencontrées en face à face après les avoir rencontrées sur Internet ?**

MERCI DE COCHER AUTANT DE CASES QUE NECESSAIRE

- | | | |
|---|---|--------------------------|
| 1 | Quelqu'un qui est un ami ou un membre de la famille de quelqu'un que je connais en personne | <input type="checkbox"/> |
| 2 | Quelqu'un n'ayant aucun lien avec ma vie en dehors d'Internet | <input type="checkbox"/> |
| 3 | Ni l'un ni l'autre | <input type="checkbox"/> |
-

Comment cela s'est-il passé...

REPONDZ AUX QUESTIONS DE CETTE SECTION SI TU AS RENCONTRÉ QUELQU'UN EN FACE A FACE APRES L'AVOIR RENCONTRÉ SUR INTERNET AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS

TOUS LES AUTRES MERCI DE PREVENIR L'ENQUETEUR

42. En pensant à tous les gens que tu as rencontré en face à face après les avoir rencontrés sur Internet au cours des 12 DERNIERS MOIS, de quelle manière avais-tu été en contact avec eux au départ ?

MERCI DE COCHER AUTANT DE CASES QUE NECESSAIRE

- | | | |
|----|---------------------------------------|--------------------------|
| 1 | Sur un site comme Facebook ou Myspace | <input type="checkbox"/> |
| 2 | Sur MSN | <input type="checkbox"/> |
| 3 | Sur un chat | <input type="checkbox"/> |
| 4 | Par e-mail | <input type="checkbox"/> |
| 5 | Sur un site de jeux | <input type="checkbox"/> |
| 6 | D'une autre manière sur Internet | <input type="checkbox"/> |
| 88 | Ne sait pas | <input type="checkbox"/> |

43. Rencontrer des gens en face à face après les avoir rencontrés sur Internet cela peut être bien et parfois non. Au cours des 12 DERNIERS MOIS as-tu rencontré quelqu'un de cette manière qui t'as tracassé ? Par exemple, qui t'a fait te sentir mal à l'aise, t'a perturbé ou t'a fait sentir que tu n'aurais pas dû être là ?

MERCI DE COCHER UNE SEULE CASE

- | | | | |
|----|-------------------------|--------------------------|--|
| 1 | Oui | <input type="checkbox"/> | Réponds aux questions sur la page suivante |
| 2 | Non | <input type="checkbox"/> | |
| 88 | Ne sait pas | <input type="checkbox"/> | Très bien tu as terminé cette section. Merci de le dire à l'enquêteur |
| 99 | Préfère ne pas répondre | <input type="checkbox"/> | |

Que s'est-il passé quand tu t'es senti(e) tracassé(e)...

REPONDS AUX QUESTIONS DE CETTE SECTION SI TU AS RENCONTRÉ QUELQU'UN EN FACE A FACE, APRES L'AVOIR D'ABORD RENCONTRÉ SUR INTERNET, ET QUE CA T'A TRACASSÉ D'UNE QUELQCONQUE MANIERE AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS

TOUS LES AUTRES MERCI DE PREVENIR L'ENQUETEUR

44. En pensant à LA DERNIERE FOIS que tu as été tracassé en rencontrant quelqu'un de cette manière, quel âge avait la personne que tu as rencontrée ?

MERCI DE COCHER UNE SEULE CASE

- | | | |
|----|--|--------------------------|
| 1 | J'ai rencontré quelqu'un d'environ mon âge | <input type="checkbox"/> |
| 2 | J'ai rencontré quelqu'un de plus jeune que moi | <input type="checkbox"/> |
| 3 | J'ai rencontré un adolescent plus âgé (de moins de 20 ans) | <input type="checkbox"/> |
| 4 | J'ai rencontré un adulte (de plus de 20 ans) | <input type="checkbox"/> |
| 88 | Ne sait pas | <input type="checkbox"/> |
-

45. Et cette personne était-elle de sexe masculin ou féminin ?

MERCI DE COCHER UNE SEULE CASE

- | | | |
|---|----------------------------------|--------------------------|
| 1 | Masculin – un garçon ou un homme | <input type="checkbox"/> |
| 2 | Féminin – une fille ou une femme | <input type="checkbox"/> |
-

46. Et toujours en pensant à la DERNIERE FOIS as-tu dit à quelqu'un où tu allais ?

MERCI DE COCHER UNE SEULE CASE

- 1 Oui Réponds à la question suivante
-
- 2 Non } Va directement à la question 50
- 88 Ne sait pas }

47. Si tu as répondu oui, à qui en as-tu parlé ?

MERCI DE COCHER UNE SEULE CASE

- 1 Je l'ai dit à quelqu'un de mon âge
- 2 Je l'ai dit à un adolescent plus âgé (de moins de 18 ans)
- 3 Je l'ai dit à un adulte de confiance (âgé de 18 ans et plus)
- 4 Je l'ai dit à quelqu'un d'autre
- 88 Ne sait pas

48. As-tu amené quelqu'un avec toi quand tu as été à ce rendez-vous ?

MERCI DE COCHER UNE SEULE CASE

- 1 Oui Réponds à la question suivante
-
- 2 Non } Va directement à la question 50
- 88 Ne sait pas }

49. Si tu as répondu oui, qui as-tu amené avec toi ?

MERCI DE COCHER UNE SEULE CASE

- 1 J'y suis allé avec quelqu'un d'environ mon âge
- 2 J'y suis allé avec un adolescent plus âgé (de moins de 18 ans)
- 3 J'y suis allé avec une adulte de confiance (âgé de 18 ans et plus)
- 88 Ne sait pas

50. Comment te sentais-tu par rapport à ce qui s'était passé ?

MERCI DE COCHER UNE SEULE CASE

- | | | |
|----|-------------------------|--------------------------|
| 1 | Très perturbé(e) | <input type="checkbox"/> |
| 2 | Assez perturbé(e) | <input type="checkbox"/> |
| 3 | Un peu perturbé(e) | <input type="checkbox"/> |
| 4 | Pas du tout perturbé(e) | <input type="checkbox"/> |
| 88 | Ne sait pas | <input type="checkbox"/> |

51. A nouveau, toujours en pensant à cette fois-là, as-tu parlé à quelqu'un de ce qui s'était passé ?

MERCI DE COCHER UNE SEULE CASE

- | | | | |
|----|-------------|--------------------------|---------------------------------|
| 1 | Oui | <input type="checkbox"/> | Réponds à la question suivante |
| 2 | Non | <input type="checkbox"/> | |
| 88 | Ne sait pas | <input type="checkbox"/> | Va directement à la question 53 |

52. **Si tu as répondu oui**, à qui en as-tu parlé ?

MERCI DE COCHER AUTANT DE CASES QUE NECESSAIRE

- | | | |
|----|--|--------------------------|
| 1 | Ma mère ou mon père | <input type="checkbox"/> |
| 2 | Mon frère ou ma soeur | <input type="checkbox"/> |
| 3 | Un(e) Ami(e) | <input type="checkbox"/> |
| 4 | Un professeur | <input type="checkbox"/> |
| 5 | Quelqu'un dont le métier est d'aider les enfants (ex : " la police", "un travailleur social", "un conseiller") | <input type="checkbox"/> |
| 6 | Un autre adulte de confiance | <input type="checkbox"/> |
| 7 | Aucune de ces personnes | <input type="checkbox"/> |
| 88 | Ne sait pas | <input type="checkbox"/> |

53. **A nouveau, en pensant à cette fois-là, as-tu fait l'une des choses suivantes ?**

MERCI DE COCHER AUTANT DE CASES QUE NECESSAIRE

- | | | |
|----|---|--------------------------|
| 1 | J'ai arrêté d'utiliser Internet pendant un moment | <input type="checkbox"/> |
| 2 | J'ai effacé tous les messages de l'autre personne | <input type="checkbox"/> |
| 3 | J'ai changé mes paramètres de confidentialité/mes coordonnées | <input type="checkbox"/> |
| 4 | J'ai bloqué la personne pour qu'elle ne puisse plus me contacter | <input type="checkbox"/> |
| 5 | J'ai signalé le problème (par exemple en cliquant sur un bouton de rapport d'abus, ou en contactant le fournisseur d'accès) | <input type="checkbox"/> |
| 6 | Aucune de ces choses | <input type="checkbox"/> |
| 88 | Ne sait pas | <input type="checkbox"/> |

54. **Et quelles choses t'ont aidé, s'il y en a ?**

MERCI DE COCHER AUTANT DE CASES QUE NECESSAIRE

<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>

Merci de revenir sur la question ci-dessus et de vérifier que tu as bien donné une réponse à la 54. dans la colonne de droite

TRES BIEN, TU AS TERMINE CETTE PARTIE DE L'ETUDE. IL NY A PLUS DE
QUESTIONS QUE TU DOIS COMPLETER TOI-MEME.

MERCI DE DIRE A L'ENQUETEUR QUE TU AS FINI ET IL VA JUSTE AVOIR QUELQUES
QUESTIONS SUPPLEMENTAIRES A TE POSER